

Senioren Politie Amsterdam



PENSIOEN... **PAG 15**





Opgericht 20 maart 1986

Conceptrealisatie:
Ter Hoeve Media

Vormgeving:
Ter Hoeve Media

DTP & Advertentieopmaak:
Megan Wolven, Ter Hoeve Media

Beeldmateriaal:
Bestuur Spa-Amsterdam

Ter Hoeve Media
IJsselburcht 3
6825 BS Arnhem
026 - 410 01 40
info@terhoevemedia.nl
www.terhoevemedia.nl

Algemene voorwaarden
Niets uit deze uitgave mag worden vervoelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door foto-kopieën, opname of enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Uitgever en auteurs verklaren dat deze uitgave op zorgvuldige wijze en naar beste weten is samengesteld, evenwel kunnen uitgever en auteurs op geen enkele wijze instaan voor de juistheid of volledigheid van de informatie. Uitgever en auteurs aanvaarden dan ook geen enkele aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die gevolg is van handelingen en/of beslissingen die gebaseerd zijn op bedoelde informatie. Gebruikers van deze uitgave wordt met nadruk aangeraden deze informatie niet geïsoleerd te gebruiken, maar af te gaan op hun professionele kennis en ervaring en de te gebruiken informatie te controleren.

BESTUUR SPA

Beschermheer: Peter Holla, Politiechef eenheid Amsterdam

Ereleden: C.L. Gorissen, G.A. v.d. Erve en A. Broekhoff

Lid van verdienste: D. Brouwer en R. Heida



Voorzitter

Bart Driessen
voorzitter@spa-amsterdam.nl



Secretaris

Rob Heida
secretaris@spa-amsterdam.nl
06 42 09 36 75 / 020 695 20 84



Penningmeester

Hans Keijser
penningmeester@spa-amsterdam.nl



Ledensecretaris + Sociale Contacten

Frank van den Berg
ledensecretaris@spa-amsterdam.nl



Evenementen

Ad Broeders
evenementen@spa-amsterdam.nl



SPA webmaster & Algemeen adviseur

Han Varkevisser
webmaster@spa-amsterdam.nl



Webredacteur

Rob Boom
webredacteur@spa-amsterdam.nl

Commissielid evenementen

Yvonne Hoedeman

Commissielid evenementen

vacant



Beheer SPA

Peter van Harten
beheer3@spa-amsterdam.nl

Beheer SPA

Hetty Roos
beheer2@spa-amsterdam.nl



Redactiecommissie

Pieter Pistor
eindredacteur@spa-amsterdam.nl

Redacteur

vacant

Juridisch adviseur

Rob Meerman

VOORWOORD

Voorzitter

Met gemengde gevoelens presenteren wij u deze nieuwe editie van ons magazine. Enerzijds zijn wij trots op de rijke inhoud en de verhalen die wij weer voor u hebben verzameld.

Bij deze editie dragen wij een gevoel van verlies, nu wij afscheid hebben moeten nemen van onze gewaardeerde vriend, collega en voorzitter Joop Reder.

Joop was voor velen van ons niet alleen een inspirerend lid, maar ook een warm en betrokken mens die zich met hart en ziel inzette voor de Senioren Politie Amsterdam. Zijn toewijding, humor en onverwoestbare energie zullen ons bijblijven. Met deze editie willen wij zijn nalatenschap eren en de herinnering aan hem levend houden.

In dit magazine vindt u weer een gevarieerd aanbod aan artikelen, interviews en verhalen die de diversiteit en betrokkenheid van onze gemeenschap weerspiegelen. Wij hopen dat u er weer met plezier in zult lezen en dat u, net als wij, troost en inspiratie put uit de verhalen en activiteiten die wij delen.

Namens het bestuur wensen wij u veel leesplezier toe.

Rob Heida



NOOT VAN DE REDACTIE

De redactie is elke keer weer verrast en blij met de leuke stukjes die door de leden worden ingebracht, hoe meer hoe liever. Wat niet geplaatst wordt gaat veelal op de reserveplank voor een volgende aflevering van het SPA-Magazine. Vaak is het ingebrachte werk voorzien van foto's uit het archief van de inzender. Daar gaat het soms fout. Bij het uitkomen van het SPA-Magazine, staan vaak niet de foto's afgedrukt die door de aanbieder zijn aangeleverd. Waarover dan natuurlijk vragen komen. De door ons nagekeken kopij, sturen wij met de bijbehorende foto's, naar de uitgever. Het was ons ook opgevallen dat in sommige gevallen de foto's, die bij het betreffende artikel hoorden, dan ontbraken en dus niet waren afgedrukt. Daarover hebben wij een gesprek gehad met de uitgever en uitleg gekregen over die zaak. Foto's die naar de uitgever gaan en niet voldoen aan het juiste formaat kunnen niet worden verwerkt en vervolgens worden gedrukt in het SPA-Magazine. Wij hebben toen afgesproken dat foto's die worden doorgestuurd, minimaal van het formaat JPEG zijn met een pickles dichtheid van minimaal 300 DPI. Alles wat hoger is, bijv. formaat RAW en meer dan 300 DPI, is alleen maar beter voor de verwerking. Voordat foto's naar de redactie worden gezonden kan door de inzender zelf de controle voor het juiste formaat worden uitgevoerd.

Het controleren van de afbeelding(en) gaat als volgt; Ga in de PC met de cursor op de betreffende foto staan en druk op de rechter muisknop van je muis of touchpad. Selecteer "eigenschappen". Ga in het veld eigenschappen naar het tabblad "details" en controleer uit hoeveel DPI de foto is opgebouwd. Het zal duidelijk zijn dat bij een DPI van minder dan 300 het geen zin heeft om die foto mee te sturen. Er is echter een mogelijkheid om een wat mindere foto toch mee te sturen. Maak van die foto met een goede digitale fotocamera een opname en sla die foto in het formaat JPEG c.q. RAW op. Die foto zal veelal voldoen aan een DPI van 300 of meer. Geef die foto een bestandsnaam (bijv.: Jan P. foto 1) en geef in het betreffende artikel tussen haakjes aan waar de foto in de tekst kan worden geplaatst. Foto's uit een Whatsapp bestand verliezen bij transport/verzending veel van de oorspronkelijke bestandswaarde en zullen dan ook veelal niet goed bewerkt kunnen worden en dus ook niet bruikbaar zijn voor het SPA-Magazine. Hopelijk geeft het bovenstaande wat duidelijkheid en kunnen wij als redactie, uit blijven kijken naar weer leuke, vooral smeugige artikeltjes uit de vaak boeiende werkzame periode. **Inleverdatum kopij voor het Spa-Nieuws september 2026 is uiterlijk 1 augustus 2026. ■**

ACTIVITEITEN- EN EVENEMENTENKALENDER 2026

DAG	DATUM	ACTIVITEIT	TIJD	LOCATIE
Zaterdag	22 aug	Barbeque	16.00 uur	SPA-Honk
Dinsdag	08 sep	Boekpresentatie Kees Sietsma	10.00 uur	SPA-Honk
Dinsdag	15 sep	Klaverjassen	13.00 uur	SPA-Honk
Dinsdag	20 okt	Bingo	13.00 uur	SPA-Honk
Donderdag	12 nov	Korpsreunie	14.00 - 17.00 uur	Vd Valk A'dam
Dinsdag	17 nov	Klaverjassen	13.00 uur	SPA-Honk
Dinsdag	15 dec	Bingo	13.00 uur	SPA-Honk

Klaverjas en Bingo zijn steeds op de 3e dinsdag van de maand. (let op i.v.m. dec.maand gewijzigd). Klaverjassen in de oneven maanden en bingo in de even maanden (let op i.v.m. dec. maand gewijzigd). SPA-Honk bereikbaar met GVB Bus lijn 41 halte Plataanstraat (voor de deur SPA Honk).

Telefoonnummer: 06 - 18 62 24 02

SPA-honk | Rijsstraatweg 56 | 1115 AT Duivendrecht
info@spa-amsterdam.nl | www.spa-amsterdam.nl
Bankrelatie: NL 89 INGB 0000451020 | t.n.v. Senioren Politie Amsterdam



IN MEMORIAM

13

SENIOREN POLITIE AMSTERDAM



WWW.SPA-AMSTERDAM.NL

DE DOOD VAN DE DIAMANT

22

NATIONALE POLITIE

25



DAAR ZIT EEN LUCHTJE AAN

31

Mede namens mijn kinderen bedank ik u voor uw hartelijk medeleven, ons betoond tijdens zijn ziekte en na het overlijden van

Joop Reder

Mede door uw aandacht hebben wij op een bijzondere wijze afscheid van hem kunnen nemen.

Uit aller naam
Ans Reder - Kok
Amsterdam, juni 2026



VERSLAG ALGEMENE LEDEN VERGADERING 2026

Bestuur

De aanwezige leden werden welkom geheten door waarnemend voorzitter Rob Heida. Met een moment stilte werd het overlijden van voorzitter Joop Reder herdacht.

De ledensecretaris meldde dat het ledenaantal is gegroeid van 913 naar 975 leden. Hierop gedenkt de vergadering de in 2025 overleden leden.

Ingebracht is een voorstel om het versturen van verjaardagskaarten eveneens digitaal te doen. SPA-digitaal zal dit per 1 mei a.s. realiseren. Bij het bereiken van een kroonjaar (70 - 75 - 80 etc.) wordt wel een fysieke kaart verstuurd. Hiertoe heeft Hetty Roos de werkzaamheden van Arie Broekhoff overgenomen.

Verkiezing bestuur. Twee leden hebben zich beschikbaar gesteld: Ad Broeders en Bart Driessen. Beiden worden door de vergadering unaniem gekozen. Bart Driessen geeft in een kort dankwoord aan dat hij een nevenfunctie bekleedt bij het ABP en dat individuele leden eventueel bij hem met vragen over het pensioen terecht kunnen.

Monique Tabak geeft aan om de website verder te digitaliseren en biedt hierbij haar hulp aan. Tevens hebben de dames Anneke van Bruggen en Corrie Kars hulp aangeboden bij Evenementen.

Het postuum benoemen van Joop Reder tot erelid. Het benoemen van Arie Broekhoff - gelet op zijn jarenlange grote inzet voor de vereniging - tot erelid. ■

MEDEDELING MEERDAAGSE REIZEN

Bestuur

Al jaren is onze gezamenlijke 5-daagse reis een moment waar we met z'n allen naar uitkijken. Het is een tijd van gezelligheid en samenzijn, die voor ons als vereniging erg kostbaar is. Echter, leven we momenteel in een onzekere tijd. De aanhoudende onrust in de wereld en de prijzen die overal om ons heen snel stijgen, dwingen ons om kritisch naar onze plannen te kijken. We willen voorkomen dat de reis voor leden onbetaalbaar wordt of dat we voor financiële verrassingen komen te staan. Daarnaast willen we de veiligheid en het comfort van al onze leden - ook degenen die minder goed ter been zijn - ten allen tijde kunnen garanderen. Na ampel beraad heeft het bestuur van de SPA daarom besloten om de 5-daagse reis dit jaar niet door te laten gaan. Dit was geen gemakkelijke beslissing, maar we achten het op dit moment de meest verstandige keuze. We begrijpen dat dit een teleurstelling is, aangezien we elkaar juist in deze tijd graag opzoeken. Om het gemis van de reis op te vangen, kijken we momenteel naar de mogelijkheden voor een alternatief programma dichterbij huis, dat minder kostbaar en fysiek minder belastend is. Hierover informeren wij u zo snel mogelijk. ■



IN MEMORIUM

Cor Gorissen

Als op 17 april de familie en de vele belangstellenden verzameld zijn op Westgaarde om onze Joop Reder de laatste eer te bewijzen ervaar ik nog eens intens mijn respect voor hem. Hij zit in mijn systeem.

Op alle werkplekken waar Joop heeft gewerkt, heb ik ook gewerkt. Dat begon al in 1972 en werd als laatste voortgezet in gesprekken over de SPA.

Joop, de vakman, Joop, de collegiale steun, Joop, de familieman, Joop, de vrijwilliger tot de derde macht en Joop, als secretaris van APGS en als voorzitter van de SPA. Ik heb genoeg kunnen zien en ervaren om dit met recht te kunnen schrijven.

Stond hij er zich op voor? Hij, vertelde mij er wel over wat hij had meegemaakt, maar nooit om er erkenning voor te krijgen. Hij had het meegemaakt en deed gewoon wat zijn hand vond om te doen.

Een bijzondere collega, een authentiek politieman met en groot hart voor anderen. Dat was Joop.

Als hij dan op basis van die langjarige wederzijdse verbinding tegen je zegt: “Ik ben blij je in mijn leven gekend te hebben” dan overheerst het gevoel van dankbaarheid juist hém gekend te hebben, maar ook hier weer diep respect voor Joop, die je op deze wijze voorleeft hoe je met een moeilijke situatie omgaat. Ik zal hem missen! ■



PENSIOEN

Column



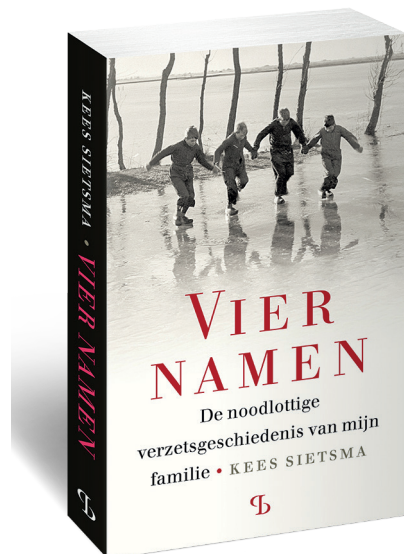
Als jonge agent las ik in één seconde mijn salarisspecificatie. Wat kreeg ik onder de streep? Verder las ik de onbegrijpelijke teksten niet. Ook niet over pensioen. Dat was nog zover weg. Nadat ik Abraham had gezien was het wel tijd om na te denken over pensionering. Onderdeel van menig CAO conflict was de pensionering vóór je AOW leeftijd. Verplicht uittreden met 57, 60 of 62 schoof steeds verder op.

Keuzepensioen kwam in beeld vanaf 60 jaar. Ook de regeling zware beroepen moest zwaar bevochten worden. AOW ging van 65 naar 67 jaar. Ik maakte de keuze om met 65 jaar te stoppen. Ondertussen alweer 5 jaar geleden. Als pensioen ambassadeur hielp ik 350 collega's om een keus te maken. Ondertussen ben ik alweer 3 jaar actief in het Verantwoordingsorgaan (VO) van het ABP. Het bestuur van het ABP vraagt over haar beleid advies aan dit VO. Vorig jaar gaf het VO een positief advies om op 1-1-2027 over te gaan naar een nieuw pensioenstelsel. Binnenkort krijgen alle 3,2 miljoen deelnemers een brief, wat dat voor iedere deelnemer gaat betekenen. Voor de ABP-ers breekt er een nieuwe periode aan. Het gaat om het rendement dat het ABP gaat behalen. Positief, dan krijg je er geld bij. Negatief is geld eraf. Maar daar zijn vele regelingen voor ontworpen om te zorgen dat het pensioen geen flipperkast wordt. Een grote solidariteitsreserve voorkomt dat bij een beurskrach zoals bij 9/11 of de bankencrisis de pensioenen zeer scherp dalen. Normale winsten of verliezen worden over langere periodes verdeeld. Ook is een oud recht in de vorm van het langleven risico gedekt. Ook als je heel oud wordt, blijft het ABP je pensioen doorbetalen. Onze SPA leden hoeven zich daar geen zorgen over te maken. ■

Bart Driessen

BOEKPRESENTATIE

Evenementencommissie



Zoals u in het SPA-magazine van december 2025 heeft kunnen lezen, heeft Kees Sietsma een boek geschreven, genaamd 'Vier namen'. Hierin vertelt hij over een periode uit de tweede wereldoorlog, waarbij drie broers en een oom waren opgepakt en slechts één broer terug keerde.

Kees heeft toegezegd een boekpresentatie te willen houden, gevolgd door een tekensessie voor de SPA. Welnu, deze presentatie zal plaats vinden in het SPA-Honk op dinsdag 8 september a.s., aanvang 10:00 uur. U ben van harte welkom vanaf 09.30 uur. De presentatie inclusief tekensessie zal ongeveer 1 uur en 30 minuten in beslag nemen.

Omdat de ruimte beperkt is, dient u zich voor 1 september 2026 aan te melden op het e-mailadres evenementen@spa-amsterdam.nl onder vermelding van 'boekpresentatie'.

Mochten er te veel aanmeldingen zijn voor die dag zal er in het voorjaar van 2027 een tweede presentatie worden georganiseerd. Ook hiervoor heeft Kees Sietsma zijn medewerking toegezegd. ■

KORPSREÜNIE

Bestuur



Op donderdag 12 november 2026 vanaf 14.00 uur tot 17.00 uur in het van der Valkhotel Amsterdam Zuidas, adres Tommaso Albinonistraat 200, 1083 HM Amsterdam de jaarlijkse reünie voor oud-politiemensen van de politie Amsterdam worden georganiseerd. U krijgt voor deze dag van de Chef van de Eenheid Amsterdam een uitnodiging om deze reünie bij te wonen. Deze reünie geldt ALLEEN voor oud-medewerkers/sters van de politie en hun partner. Verdere info ontvangt u van de Eenheid Amsterdam. Er is geen gratis parkeergelegenheid bij het hotel. Wel kunt u er goed openbaar vervoer komen. Vanaf station Amsterdam Centraal neemt u metrolijn 52 naar Amsterdam Zuid.

Vanaf station Zuid vervolg je te voet uw route naar het hotel. Parkeren in de garage is beperkt beschikbaar. Indien deze volgeboekt is, is het mogelijk om te parkeren op de Barbara Strozilaan. Parkeren op de stoep voor het hotel is niet toegestaan; u riskeert hiermee een parkeerboete. ■

DE SPA BARBECUE

Evenementencommissie



Op zaterdag 22 augustus 2026 organiseert de evenementencommissie de alom bekend staande SPA BBQ: een heerlijk eetfestijn dat om 16.00 uur begint op het binnenterrein van het SPA-Honk. De drankjes zijn inclusief. Kortom een SPA-evenement dat u niet mag missen. Speciaal voor de nieuwe leden onder ons: kom langs en proef van hetgeen u wordt aangeboden, maar proef ook de sfeer binnen de SPA, vol met verhalen over vroeger en waarbij de lach de boventoon voert. U zult er geen spijt van krijgen.

Wilt u dit evenement niet missen schrijf dan VANAF 1 JULI TOT UITERLIJK 31 JULI 2026 in door overschrijving van €30,- p.p. voor leden, partner en begeleider (N.B. voor introducés €40,-) op de bankrekening NL89 INGB 0000 4510 20 t.n.v. Senioren Politie Amsterdam. VOL IS VOL!!!! Wij rekenen natuurlijk op aangenaam weer en een lekker zonnetje, maar mocht het onverhoopt anders worden dan hebben wij natuurlijk de grote partytent, die door onze vrijwilligers is opgebouwd. ■

NEDERLANDS ELFTAL

Frans Raap

In 1974 was het Nederlandse elftal 2e geworden tijdens het WK voetbal. Mijn collega en ik behoorden niet bij het detachement en waren gewoon in de surveillance. Wij kregen de opdracht van het HB om een bus (wat later bleek met spelersvrouwen) te begeleiden. Wij reden bij het Leidse Bosje en men opende de dranghekken voor ons. Wij reden een soort fuik in, waarbij bleek, dat daar duizenden supporters stonden. Met de grootste moeite konden wij onze pitauto en de bus door die mensen manoeuvreren. Het publiek werd wild enthousiast, omdat aangenomen werd, dat de spelers arriveerden. Ik heb later horen vertellen, dat dit live op de tv was uitgezonden. Het bleek, dat er in de Marnixstraat een corridor was gevormd, maar daar waren wij niet van op de hoogte. Een adjudant kwam briesend naar ons toe en vroeg wie ons die opdracht had gegeven. In de verte zagen wij de inspecteur Dorst staan en wij verzonnen, dat hij degene was. De adjudant was tevreden gesteld en opgelucht. Nadat wij die "stip" hadden afgewimpeld, konden wij de surveillance hervatten. Later moesten wij toch terug komen, waarop wij een berisping kregen van de inspecteur Dorst. Hij zei: "Dat jullie een stomme uitdaging is tot daar aan toe, maar dat jullie mijn naam hebben gebruikt, kan ik niet accepteren." Wij hebben onze excuus aangeboden en gelukkig is dit bij deze schrobbering gebleven en heeft hij geen rapport opgemaakt. ■



Mw. De BRUIJN-Van LEEUWEN

Om even met deze dame op leeftijd te beginnen: vanwege het overlijden in 2025 van onze leden de heren Van Oers en Bouter, is zij met haar 98 jaren het oudste lid van onze vereniging! Zij is nog steeds zelfstandig woonachtig in de Amsterdamse Rivierenbuurt en maakt een positieve en kordate indruk, goed geholpen en geadviseerd door haar dochter die verpleegkundige in het AMC is. Haar woning verlaten doet zij niet, hoe graag de eigenaar dit ook zou willen en wij begrijpen wel waarom. Mw. is de weduwe van Jan de Bruijn, die werkzaam is geweest aan de bureaus Singel en Lijnbaansgracht.

Kars BOERSTRA

Wij ontvingen een bedankmail van Kars voor ontvangst van een verjaardagskaart in verband met zijn 90e verjaardag. Altijd leuk om te horen. Wie is Kars Boerstra ook alweer? De naam kwam mij wel bekend voor. Enige uitleg van Kars gaf meer duidelijkheid. Kars heeft van 1963 tot 2001 dienst gedaan bij de Amsterdamse Politie en is als surnumerair begonnen. Eerst aan Bureau Warmoesstraat en toen naar het HB als inspecteur van dienst. In 1965 naar het 1e Bureau aan het HB voor ondermeer organisatie van grote evenementen in de stad. Eind 1966 werd Kars overgeplaatst naar de Politieschool aan de 3e Oosterparkstraat. Het opleiden van politiemensen beviel kennelijk erg goed want van 1971 tot 1986 is Kars werkzaam geweest als (adjunct) directeur aan de Politieschool Noord Holland aan de Sloterweg te Amsterdam, als Hip en Cp. Hierna is Kars nog 10 jaar werkzaam geweest aan De Eenhoorn bij de Dienst Personele Ondersteuning. Hier heeft hij de Korps Kinderopvang georganiseerd en nog enige jaren als Korps Ombudsman gewerkt. FLO in 1996 en pensioen in 2001. Al met al een waardevolle en mooie loopbaan! Geniet van het leven!

Joop QUERIDO

Kortgeleden 88 jaar geworden maar nog altijd een statige en innemende verschijning. Zijn blik is altijd open en vrolijk en je kunt niet om hem heen en dat moet je ook niet willen, want Joop heeft altijd wat te vertellen. Een uitstekend collega en prima leraar, onder de wat oudere SPA leden zeker bekend. Joop en zijn echtgenote verkeren in een goede gezondheid en genieten zeker van het leven. Joop als je tijd hebt: schrijf je levensverhaal al of niet in boekvorm. Zal zeker boeiend en leerzaam zijn! Wie weet... (NB, ik trof Joop bij het afscheid van Kees D'ollijslager)

Tijmen BOSCH

Jezelf aanpassen aan de omstandigheden. Dat heeft inmiddels in huize Bosch plaatsgevonden. Zo is er een traplift geplaatst anders kwam mw.Bosch niet meer boven. Met lopen heeft zij een rollator nodig en ook de vakanties met de caravan kunnen niet meer. Af en toe een weekje weg lukt prima. Zo maar wat problemen die voor velen onder ons bekend in de oren zullen klinken en waar wij mee moeten dealen. Uitgaan van wat nog wel mogelijk is en ook daarin zijn veel positieve zaken te vinden. Tijmen en zijn vrouw zijn van die personen en gaan niet bij de pakken neer zitten.

De bingo bij de spa is onlangs door ze bezocht, een goede zaak, jammer van de file op de terugweg.

Jan DIEPGROND

De inmiddels al 84-jarige Jan woont samen met zijn echtgenote al vele jaren in de Beemster en beiden verkeren in een goede gezondheid en daar draait uiteindelijk alles om. Als je lichamelijk en geestelijk in orde bent kun je veel aan en dat geluk moet een mens hebben. Jan en zijn vrouw hebben bij hun huis veel ruimte en benutten een deel voor het stallen van caravans en campers van particulieren en zijn daar beiden behoorlijk druk mee. Tot voor kort repareerde Jan tractors en schijnt daar een expert in te zijn want velen in het land wisten hem te vinden. De oud rechercheur (HB) heeft wel een tip: doe een middagdutje! Jan leest het spa Magazine met plezier en groet alle bekenden.

Reijer KARSEN

Ik sprak de echtgenote van de 77-jarige Reijer, die lang bij de Beredenen (Ruiterij) dienst heeft gedaan. Reijer heeft Alzheimer en maakt gebruik van de dagopvang in Almere, alwaar de familie al lange tijd woonachtig is. Dat valt natuurlijk niet mee. Helaas hebben vele van onze leden met deze ziekte te maken. Af en toe heeft Reijer nog contact met Winford van Deursen en Gerrit Fernhout, die beiden eveneens dienst hebben gedaan bij de Beredenen en dat is goed om te horen en positief voor Reijer, die wat steun van oud collega's zeker kan gebruiken.

Gerrit FRIS

Met de net 70 jaar oud geworden Gerrit gaat het niet goed. Gerrit is uitbehandeld en gebruikt morfine en toch blijft hij positief en probeert er het beste van te maken (9/5). Gerrit heeft dienst gedaan aan Singel, Lijnbaansgracht, Raampoort en Hondengeleiders. Na enige heftige dienstgebeurtenissen traden er onduidelijke lichamelijke klachten op, waarna zijn toenmalige chef, Bart Driessen, er voor gezorgd heeft dat Gerrit zich liet onderzoeken, waarna PTSS werd vastgesteld. Gerrit woont thans met zijn echtgenote in het oosten van Groningen waar zij een leuk huisje op de kop hebben getikt. De kinderen wonen in Almere, doch komen regelmatig op bezoek. Sterkte Gerrit en geniet zo lang het kan.

Ada LOKHOFF-VERHEUGD

Bekend van haar administratieve kwaliteiten aan diverse districten, Inlichtingendienst (18 jaar) en de laatste jaren voor haar pensioen bij bureau BDI (Bedrijfsinformatie), alwaar zij contracten verzorgde voor instromend personeel. De Politie kan niet functioneren zonder een goede administratieve en technische/forensische ondersteuning. De 73-jarige Ada is, na een zware periode, sedert 3 jaar weduwe en woonachtig te Vinkeveen. Zij doet vrijwilligerswerk in haar gemeente en geniet met vriendinnen van het leven. Het is haar gegund. ■

Het allerbeste en maak er, indien mogelijk, een mooie zomer van.



DE DOOD VAN DE DIAMANT

Joop van Heuveln

Op vrijdagmiddag aan begin van de avonddienst komen er twee collega's van de uniformdienst met een 17-jarige zigeunerjongen aan het hoofdbureau van politie te Amsterdam. In het weekeinde zetelt het bureau Jeugdpolitie daar. De jongen is aangehouden ter zake van mishandeling. Nu is de ervaring dat de leeftijden van zigeunerkinderen meestal niet kloppen, er zijn eigenlijk nooit papieren, zoals een paspoort of geboorteakte waarop een geboortedatum is vermeld. De jongen is opstandig en maakt alleen maar ruzie met de agenten en de wachtcommandant, dus eerst maar even insluiten om af te koelen. Na ongeveer anderhalf uur meldt zich een man. Hij is bij de rechercheurs van de Jeugdpolitie bekend als de zigeunerconing van de groep zigeuners 'Jovanovic' die is neergestreken op Abberdaan. Toen nog een ruw terrein, vroeger onderdeel van het dorp Sloten, en nu een onderdeel van het bedrijvencentrum Westpoort. Of de man echt de koning is van de groep is niet interessant, maar hij is wel degene die het beste de Nederlandse taal beheerst en voor ons het aanspreekpunt is voor de groep en bemiddelaar tussen de mensen van de Jeugdpolitie en de ouders van de kinderen, die een vaste groep klanten van de Jeugdpolitie is. Hij komt praten over de aangehouden jongen en wil graag weten waarom hij is aangehouden. Ja, dat weten de rechercheurs ook nog niet, ze moeten de papieren nog lezen. Maar wat kan de ongekroonde koning hen vertellen? 'Het is mijn schoonzoon. Hij is 'getrouwd' met mijn oudste dochter en ze hebben samen drie kinderen. Het is niet mijn wens. Hij is lui, slaat zijn vrouw, mijn dochter en heeft nog nooit gewerkt. Kortom ik mag hem niet, maar op verzoek van mijn dochter kom ik toch maar even vragen. Weet je, ze noemen hem 'de Diamant' omdat hij altijd grijs glimmende pakken draagt en zilvergrijze schoenen'. Er wordt afgesproken dat als de diamant binnen 24 uur niet is vrijgelaten de koning nog even langs komt om te horen wat er verder gaat gebeuren.

Waarom is de diamant eigenlijk aangehouden?

Vrijdagmiddag omstreeks 15.00 uur rijdt de diamant voorlangs het oude Sloterdijkstation. Op datzelfde moment steekt een 40-jarige vrouw via het zebrapad over en om het vege lijft te redden moet zij een sprong maken om te voorkomen dat zij wordt aangereden door de auto bestuurd door de Diamant. Zij roept de Diamant nog enkele besmettelijke ziektes na. In verband met het warme weer zijn de ramen van de auto geheel open en de Diamant heeft direct in de gaten dat de verwensingen aan zijn adres zijn bedoeld. Hij stopt direct midden op de weg, stapt uit en loopt naar de vrouw en stompt haar met zijn vuist in haar gezicht. Op dat moment is het rondom het station nogal druk met reizigers en die zijn bereid de vrouw te helpen en een paar stevige mannen slaan hem tegen het asfalt en houden hem vast tot de politie komt om hun taak over te nemen. Het komt er op neer dat hij is aangehouden ter zake mishandeling van de vrouw, kort nadat hij haar zowat van het zebrapad had gereden.

Zaterdagochtend wordt de Diamant als verdachte gehoord. Hij wil niet bekennen omdat hij vindt dat hij geen strafbaar feit heeft gepleegd. Ja, hij is gestopt en heeft een vrouw een stomp gegeven, maar dat is geen mishandeling. Een vrouw slaan is nooit mishandeling. En weet je wel wat die vrouw allemaal riep. En hij heeft de vrouw helemaal niet aangereden op het zebrapad. Ze ging expres langzaam lopen toen hij er aankwam rijden. Alleen een beetje bang maken. In dit land mag ook niets. Nee, de Diamant is zo onschuldig als een pasgeboren baby. Dit is alles wat hij wil vertellen en houdt verder zijn mond. Flauwe kul allemaal. 's Middags wordt de aangifte van de vrouw opgenomen. Haar lip is gescheurd en er zit een flinke verdikking op haar jukbeen. De stomp is behoorlijk aan gekomen. Na overleg met justitie wordt halverwege de middag de jongen heengezonden. Zijn verblijfplaats is bekend en het feit is niet zo ernstig dat hij moet blijven. Omstreeks 15.00 uur verlaat hij het hoofdbureau van politie. Hier zou het verhaal eindigen als niet om 16.00 uur de rechercheurs worden gebeld door collega's van bureau IJtunnel. De Diamant heeft zich dood gereden tegen het hek van de Nieuwe Ooster Begraafplaats. Hij rijdt op een gegeven moment, gezien de omstandigheden vrij hard, richting Diemen en is halverwege de buitenkant van de begraafplaats plotseling naar rechts gestuurd en met volle vaart tegen het hek gereden. Zo hard dat hij op slag dood is. Als je de situatie kent kan je niet begrijpen dat daar zo een snelheid kan ontwikkelen dat je jezelf dood rijdt. Maar de Diamant heeft het geflikt. Waarom zal altijd een raadsel blijven. Bij het verlaten van het hoofdbureau lijkt niets op zo'n reactie. Bij een nagesprek met de koning en schoonvader van de Diamant wordt ook niemand wijzer. Wel is duidelijk dat er iemand heel gelukkig is met de beslissing van de Diamant en justitie hoeft niet te vervolgen. Jaren later worden er nog steeds bloemen gehangen aan het hek, daar waar de Diamant het leven liet. ■



NATIONALE POLITIE GEDENK TEGELS VOOR VERMOORDE POLITIEMENSEN

Theo Vaal

Omgekomen politiemensen worden geëerd d.m.v. een vermelding in de Tuin van Bezinning in Warnsveld en (in de EH Amsterdam) door een vermelding op het namenplateau bij het prachtige glazen gedenkteken 'de Kwetsbaarheid' in de centrale hal van het hoofdbureau. Deze locaties zijn of ver weg en/of niet vrij te bezoeken. Collega's die tijdens hun werk vermoord zijn verdienen een extra teken van dankbaarheid en respect en wel d.m.v. een persoonlijke Politie Gedenk Tegel op de plek waar zij door (vuur)wapengeweld of anderszins om het leven gekomen zijn; dus op de openbare weg en altijd vrij te bezoeken. Een signaal in de openbare ruimte, met een duidelijke boodschap over publieke veiligheid en persoonlijke risico's.

Op dinsdag 10 maart 2026 waren de onthullingen van de Politie Gedenk Tegels voor Simon Landman en Peter Lugten. De onthulling voor Simon (op 29 april 1974 doodgeschoten door de Italiaanse crimineel Gennaro Coppolillo in aanwezigheid van de Franse ontsnapte bankrover/medepleger Christian Brahmi) op de Prinsengracht t/h 737 was in aanwezigheid van de politiechef van de eenheid Amsterdam, hoofdcommissaris Peter Holla, een aantal familieleden waaronder broer Hans en zus Marjoke, Marechaussee der 1e klasse Joop van den Berg (die toen zwaargewond raakte, maar het overleefde) met zijn zoon en collega's die toen zeer heldhaftig hebben opgetreden. Simon en Joop werden door 'kamer 14' naar een autoverhuurbedrijf aan de Prinsengracht gestuurd, omdat daar twee gezochte criminelen zouden zijn.



De twee bleken zwaarbewapend te zijn met acht (!) vuurwapens en bezig met voorbereidingen om criminelen uit de gevangenis te gaan bevrijden. Door miscommunicatie van/met de meldkamer en de recherche waren Simon en Joop daar niet van op de hoogte gesteld en de Wet van Murphy trad in werking. Zij werden volledig verrast door het geweld van de twee criminelen; er werd tien keer (!) op onze argeloze collega's geschoten. Simon werd dodelijk in zijn rug getroffen en Joop incasseerde drie kogels en raakte zeer zwaar gewond; hij schoot nog vijf keer terug met zijn dienstpistool, maar miste en de daders vluchtten weg. Kort daarna werden zij in de buurt aangehouden door alerte collega's zoals Dirk Kuiper, Mark Janssen, George Herting (+) en Hein Negenborn (+), die ook door het oog van de naald kropen. Joop werd op de PD getroost en liefdevol gekoesterd door ter plaatse gekomen collega's (Theo Vršoch, Peter Markus en Hans Heermans) en Simon overleed ter plekke. De daders zijn tot 13 jaar gevangenisstraf veroordeeld en hun huidige status is onbekend. ➡



De onthulling voor Peter, die op 5 augustus 1986 op de Zeedijk t/h perceel 46 door de doorgedraaide Surinaamse junk John Edgar Henry Rijssel (geboren Paramaribo 25-3-1954 en overleden Amsterdam 21-11-2025) met een groot mes was doodgestoken, was ook in aanwezigheid van hoofdcommissaris Peter Holla, zijn weduwe Yvonne en 10 familieleden, vrienden etc. en zeer nabij betrokken heldhaftige collega's uit die tijd. Een van hen had nog eerste hulpverleend (André den Boer) en de ander schoot de vluchtende verdachte neer zodat deze aangehouden kon worden en geen verder onheil meer kon veroorzaken.

In die tijd was de Zeedijk een no-go-area waar drugshandel, straatroven, intimidaties, angst, samenscholingen, vechtpartijen etc. aan de orde van de dag waren en waar onze zeer jonge collega's geacht werden om daar door repressief optreden de chaos te verminderen. Onbegonnen werk natuurlijk. Peter was er met een groepje politiemensen en maande de beruchte heroïneverslaafde John Edgar Rijssel om door te lopen en niet samen te klitten. Uiteindelijk trok deze een groot mes en zwaaide daarmee in de rondte en scheurde daarmee ook nog het overhemd van een agent open. Uiteindelijk trof hij Peter dodelijk; hij overleed ter plekke aan bloedverlies. Zonder uitzondering politiehelden. Rijssel werd tot 10 jaar gevangenisstraf en TBS veroordeeld, was al heel lang weer op vrije voeten en is zeer recent op 21 november 2025 overleden. Het waren prachtige, zeer waardige en waardevolle bijeenkomsten op de Plaatsen Delict. Emotioneel voor de familie en nabestaanden, maar ook voor de betrokken politiemensen.

Op donderdag, 12 maart 2026 was er in het hoofdbureau een grote en zeer drukbezochte bijeenkomst voor Peter Lugten, Simon Landman en Joop van den Berg in de persruimte/Weltenzaal. Respect was er via een indrukwekkende en mooie toespraak van hoofdcommissaris Peter Holla, via grote foto's, in de onderlinge verhalen, alsmede in een speciaal voor deze gelegenheid door o.a. Henk-Jan Kerkhoff en Chantal Porsius van Bureau Communicatie in eigen beheer gemaakte professionele en emotionele film over Peter en Simon; er werd teruggegaan in de tijd, op de drama's ingezoomd en er waren emotionele interviews met ooggetuigen Koen van der Linden en André den Boer. De zaal viel hier volledig stil door... Ook de stadsdeelvoorzitter-centrum sprak de aanwezigen toe alsmede Marjoke, de zus van Simon, die een prachtig persoonlijk en emotioneel verhaal over hem vertelde. Indrukwekkend. Joop van den Berg kreeg complimenten en een speciale nationale politiepenning uitgereikt van/door de hoofdcommissaris en speciaal voor hem was brigade-generaal Jennifer de Poorter van de KMar aanwezig (Joop heeft decennialang mentaal geleden onder dit drama, het letsel en de bejegening door zijn werkgever en daarom was hij recent via mijn bemiddeling ook al thuis bezocht door brigade-generaal van de KMar Sandra Keijer, onze oud-collega van de Amsterdamse politie). Wat een prachtige gebaren, wat een mooie inlossing van een ereschuld. ➡



In 2021 was er al een Politie Gedenk Tegel onthuld door HC Frank Paauw, op de Piet de Winterlaan voor hoofdagent Gabrielle Cevat, die op 9 juli 2008 in Amstelveen was doodgeschoten door de doorgedraaide Antilliaan Franklin Falconi. Zij controleerde hem op weg naar haar nachtdienst op zijn gevaarlijke rijgedrag. De man bleek later op een moordmissie te zijn; hij had met zijn pistool al meerdere keren door de voordeur van de woning van zijn vmg. schoonouders heen geschoten en was nu op weg naar de woning van zijn ex-vriendin aan de Piet de Winterlaan om haar te vermoorden. Gabrielle had telefonisch contact met de plot van haar bureau Amstelveen en de collega aan de lijn was direct getuige van deze confrontatie, het schieten en haar dood. Haar interventie redde het leven van deze vrouw, maar kostte

Gabrielle zelf haar leven. Zij betaalde de hoogste prijs die een politieambtenaar kan betalen, namelijk met haar leven. Een ongeëvenaarde heldin. De dader werd tot 12 jaar gevangenisstraf met TBS veroordeeld, maar is een aantal jaar geleden alweer vrijgekomen.

In 2024 is er een geplaatst en door HC Peter Holla op de Brouwersgracht t/h 143 voor agent Jaap Honingh (en als eerbetoon aan hoofdagent Henk Griffioen die toen door een kogel in zijn hals ernstig gewond raakte); zij werden beschoten door de in de krakerswereld ondergedoken en uit een Engelse gevangenis/TBS-kliniek ontsnapte Britse crackverslaafde TBS'er/moordenaar Alan Reeve. Hij was betrapt op de diefstal van een fles drank in een slijterij, wachtte de collega's op de Brouwersgracht op en schoot gericht op hen; Jaap werd via de voorruit van de pitauto in hoofd en hals getroffen en overleed direct en Henk werd in zijn hals geraakt, raakte zwaargewond en schoot nog een aantal keer terug, maar miste. De dader ontsnapte, carjackte een auto en werd kort daarna bij Tussen de Bogen gearresteerd. Reeve werd tot 15 jaar gevangenisstraf veroordeeld, heeft Nederland, na veel juridisch gesteggel, al lang weer verlaten en woont nu in Ierland.



Ik ben direct betrokken geraakt bij de familieleden, nabestaanden, vrienden en nabij betrokken politiemensen van deze ongekende menselijke drama's. Het is mij opgevallen dat velen van hen nooit (en dat dus al gedurende vele decennia) precies op de hoogte gebracht waren van wat er zich nu exact met hun geliefden had afgespeeld en met welke enorme emoties en verdriet deze moorden gepaard gingen. De vier slachtoffers, onze jonge collega's, waren allemaal 20'ers in de bloei van hun leven, van wie de levens en carrières in de knop gebroken werden door gewetenloze buitenlandse gangsters, onberekenbare verslaafden, psychisch gestoorden en doorgedraaide gekken.

Families en nabestaanden worden tot op de dag van vandaag zwaar mentaal geraakt; het heeft complete gezinnen ontwricht, er was onbegrip, ongeloof, verdriet, onwetendheid, verkeerde of geen informatie waardoor de waarheid met hen aan de haal ging. Misverstanden. Nachtmerries. De onthullingen van de gedenktegels leidden naast tot nieuwe en nare herinneringen en verdriet ook tot meer helderheid, wederzijds contact, begrip en duidelijkheid.

Ook is mij gebleken dat veel direct betrokken collega's door deze drama's levenslang zwaar emotioneel geraakt zijn en op zichzelf teruggeworpen en vergeten werden; verdriet, onbegrip, angst, schuldgevoelens, PTSS etc. Zij werden nooit uitgenodigd bij de plechtigheden in de Tuin van Bezinning of bv. aan het hoofdbureau. Langzaam maar zeker zijn zij uit beeld en van de politieradar verdwenen, alleen met hun gevoelens van onmacht en soms in een isolement. Ik heb dan ook een notitie geschreven om in voorkomende gevallen van moorden op politiemensen (God verhoede ons daarvoor, maar het gevaar ligt altijd op de loer) zowel familie en nabestaanden, alsook collega's snel en direct volledig te informeren over de omstandigheden etc. en hen voor langere tijd intensief te begeleiden via bv. een familierechercheur en hen regelmatig te bezoeken en als vraagbaak te dienen.

Het is mijn ambitie dat dit project landelijk uitgerold wordt. Onze helden mogen nooit vergeten worden. Er is nog veel werk te doen in Politie Nederland! ■

DAAR ZIT EEN LUCHTJE AAN

Bert Bonnemaijers



De kunstroof vanuit het Drents Museum houdt de gemoederen bezig. Een duizenden jaren oude, massief gouden helm is gestolen. Het lijkt wel het scenario van een klassieke misdaadfilm. Goud heeft altijd een bijzondere aantrekkingskracht gehad op allerhande criminelen. Een kleine hoeveelheid is al veel waard en dus heb je met goud als buit weinig transportproblemen; het is lekker handzaam, maar wel wat zwaar. In het gebied van de IJtunnel bevindt zich in de Nieuwe Uilenburgerstraat een grote diamanthandel en -slijperij, die ook leuke rondleidingen verzorgt. Je ziet grote hoeveelheden juwelen langskomen, diamanten, verwerkt in gouden sieraden, kunstig vervaardigde broches, halssnoeren, armbanden, oorbellen, ringen en weet ik wat nog meer. De ene na de andere cassette met juwelen wordt getoond. Het is letterlijk alles goud wat daar blinkt! Men is natuurlijk op de hoogte van het feit dat zoiets op de ongezonde belangstelling van lieden met verkeerde intenties kan rekenen en dus is de beveiliging efficiënt en streng. Het pand verlaten met gestolen goederen is eigenlijk een onmogelijkheid. Toch weet een onverlaat op enig moment een zeer prijzige ring achterover te drukken. De beveiliging ziet het wel gebeuren, maar als de dader uit de groep bezoekers wordt gehaald en gefouilleerd, wordt er toch niets gevonden. De bewakers houden hem niettemin aan en dragen hem over aan de politie. Op grond van de verklaringen van de beveiligers kan het niet anders dan dat die vent die ring bij zich moet hebben. Maar ook een volledige fouillering aan het bureau levert helemaal niets op. Zou hij de ring hebben opgegeten? Want waar zou hij anders kunnen zijn? Het is een tijd dat er op de rechten van een verdachte nog niet zo strikt wordt toegezien als nu en de dief werkt gewoon aan alles mee. Een van de wijkteamrechercheurs belt op de bluf met het OLVG en legt het probleem voor. Ja hoor, onder deze omstandigheden willen ze wel helpen. Ze geven er een zorg-draai aan: zo'n voorwerp in je lichaam moet er uit! En het is noodzakelijk dat dat wordt vastgesteld.

De aangehoudene wordt dus naar het ziekenhuis gebracht en begeleid naar de röntgenafdeling. Er wordt een foto gemaakt en... de ring is keurig te zien op de foto. De boef heeft 'm ingeslikt toen hij in de gaten kreeg dat hij gepakt zou worden. Goed, de ring is gevonden, maar wat nu? De arts schrijft een laxermiddel voor en de schurk wordt in een dagverblijf zonder toilet geplaatst. Er worden wel een po en een rol wc-papier verstrekt. Het laxermiddel werkt snel en al gauw is de po voor meer dan de helft gevuld. De boef is eerder een gelegenhedief dan een doorgewinterde schurk, en hij werkt - zoals gezegd - overal aan mee. Hij bekent ook volledig. En nu het laxermiddel is uitgewerkt moet de bruine massa in de po doorzocht worden. Niemand staat te springen om die "shitklus" op zich te nemen. Dat is natuurlijk begrijpelijk dus er wordt geloot. Met rubberen handschoenen aan roert de "winnaar" van de loterij door de nog warme en kwalijk riekende substantie in de po en al snel haalt hij de ring tevoorschijn. Die wordt in beslag genomen en ondergaat - goed verpakt - het hele traject: kennisgeving van inbeslagneming, bewijs van ontvangst, afstandsverklaring en de teruggave aan de eigenaar. De dure ring is voor de teruggave uit de verpakking gehaald en afgespoeld onder de kraan. En kort daarna ligt hij weer te blinken in de vitrine bij de diamanthandelaar totdat hij wordt verkocht. En dan slaat mijn fantasie op hol... Zou die ring daarna zijn gebruikt bij zo'n romantisch huwelijksaanzoek, dat je weleens op de TV ziet? Men zegt weleens: de liefde van de man gaat door de maag. Maar ik vraag me écht af of degene die uiteindelijk de ring heeft gekocht weet dat die ring een hele weg door het maag-darmkanaal van een boef heeft afgelegd? En dat daarmee het bewijs dat de liefde door de maag gaat is geleverd? Zou de drager van de ring er ooit aan hebben geroken? Want dat er een luchtje aan zit is zeker. Ik zou 'm niet aan mijn vinger willen hebben... Gatverdamme!! ■

RANG IS ALLEEN RANG ALS ER RANG OP STAAT

Fred Verdelman



Aan deze reclame voor vruchtensnoepjes van weleer moest ik denken bij het lezen van het leuke artikel “Fictie en werkelijkheid” van Bert Bonnemaïers in het SPA-Nieuws van december 2025 over de politieseries waar we vroeger naar keken en die altijd wel een moord als ingrediënt had. Bert schrijft o.a. over Der Kommissar als “onderzoekend rechercheur”, iets dat bij ons nooit zou gebeuren omdat bij ons iemand met een dergelijke rang hooguit de supervisie over een onderzoek zou kunnen hebben. En hierin sluipt het misverstand. Ondanks die mooie rang aanduiding van

Kommissar is deze rang bij ons vergelijkbaar met ongeveer brigadier. Onze commissaris wordt in Duitsland aangeduid met Polizeidirektor. Dus die Derrick zou best wat minder uit de hoogte kunnen doen. Persoonlijk vind ik de Oostenrijkse Kommissar Rex, een Duitse herder, stukken sympathieker.

Dat verschil in rangen en vooral de benaming vaak internationaal tot misvattingen leidt, moge duidelijk zijn en niet alleen met betrekking tot Duitse rangen. In mijn laatste functie als Coördinator Politievredesmissie bij het (toenmalig) KLPD heb ik daar veel mee te maken gehad. Zo kreeg ik een keer het verzoek van een jonge vrouwelijke brigadier, die ik naar de VN missie in Cyprus uitgezonden had, om de missieleden te voorzien van een overzicht van Nederlandse rangen en hun buitenlandse vertaling en equivalent. Deze brigadier had bij een introductie in het Engels (de missietaal op Cyprus) namelijk verteld dat ze brigadier in Nederland was, waarop zij de vraag kreeg hoe ze zo jong als vrouw zo’n geweldige carrière had kunnen maken. Hoebedoelu was haar reactie. Wat bleek? Een brigadier in het Engels is een brigade-generaal. Toen ik dat verzoek om die “vertaling” van de Nederlandse rangen kreeg, ben ik er even voor gaan zitten, want dat is nog lang niet eenvoudig. Temeer omdat wij in ons land maar tien politierangen kennen en in veel andere landen zijn dat er veel meer. Vroeger hadden we de adjudant en de “goedkope” en “dure” inspecteurs, hoofdinspecteurs en commissarissen, waardoor we op ongeveer zo’n vijftien rangen uitkwamen. Tegenwoordig is een hoofdcommissaris echter weer een rang en niet persé de rang behorend bij alleen de eenheidschef. Het beste dat ik kon adviseren was om een vergelijk met een militaire rang te zoeken en die te vertalen. De legerrangen zijn in de wereld tamelijk gelijk. Iedereen weet dat een corporal van een ander niveau is dan een colonel. Wat dat betreft had de voormalige Rijkspolitie en thans nog de Marechaussee het gemakkelijker. Hoewel het bij de marinerangen wat anders ligt. Een schout bij nacht moet je niet vertalen als een scout by night, want dat is een padvindertje in het donker... Maar bijvoorbeeld een brigadier was bij de RP een opperwachtmeester en als je dat in het Engels vertaalt, is dat Sergeant Major, wat dus internationaal aardig klopt. Ook de Engelse benaming van rangen leiden vaak tot vergissingen.

Toen ik in mijn vorige functie baasje van de afdeling Interpol was, hadden we onder meer vaak te maken met internationale correspondentie over o.a. buitenlandse dienstreizen. We hadden op een bepaald moment een nieuw vertaler gekregen, een prima vertaler maar de politierangen waren hem niet helemaal duidelijk, laat staan de equivalenten in het Engels. Wel, een hoofdagent/rechercheur moest op enig moment voor een onderzoek naar Engeland en zijn komst werd aangekondigd als detective/chief constable. Tja, een agent is een constable en een hoofdagent een chief constable, dacht die vertaler. Echter een chief constable is de Engelse benaming van een hoofdcommissaris. De Nederlandse collega, in de dress code van die tijd, een leer jackie en een jeans kwam de vliegtuigtrap af en werd met alle egards, een HC waardig, ontvangen. En die Britten vonden dat die aardige man zo ‘laagdrempelig’ over kwam... Overigens, een hoofdagent is een constable first class. En zo is de Nederlandse inspecteur niet altijd gelijk aan de Britse inspector. Het ligt er een beetje aan of het een jonge of een oudere inspecteur (de adjudant van weleer) betreft. Een jonge officier zou beter vergelijkbaar zijn met superintendant en de oudere met inspector. En een HlvP is dus een chief super intendant. Kortom, de vertaling van rangen is soms best ingewikkeld en dan heb ik het nog niet eens gehad over de bijzondere rangen. Hoe moet je bijvoorbeeld onze surveillant vertalen? Patrol Officer? Dekt de lading niet, want de functie van surveillant is meestal niet alleen maar surveilleren. Of bijvoorbeeld Rijksrechercheur, die niet alleen onderzoeken contra ambtenaren doet, maar bijvoorbeeld ook bij de toenmalige VDKH en CRI zat. In zo’n geval is het het beste om de functie enigszins te omschrijven. Ook bij onze zuiderburen is het weer anders gesteld. U kent misschien wel de politiedocumentaire “Het Interventie Team” en daar zie je dat elke Belgische agent de rang van Inspecteur heeft. En dat zijn nog maar onze omringende landen. Het blijft een interessante puzzel, maar tijdens mijn ambtelijk bestaan heb ik geleerd dat je je niet blind moet staren op de rang aanduiding want het kan verkeren! ■

ROODLICHT CONTROLE EN POTLOODVENTER

Frans Raap

Om eens wat anders te doen dan voetsurveillance houden we rood licht controle. Als leidinggevende sta ik in burger op de kruising Damrak/PH kade en geef per portofoon de kentekens door van de zondaars die door rood licht rijden. Mijn collega’s staan in uniform verderop en slingeren de één na de ander op de bon; het loopt als een tierelier. Maar na anderhalf uur komt er een pitauto aanrijden met voor mij onbekende collega’s die precies voor mij stoppen. Maar de manier waarop ze uitstappen krijg ik een voorgevoel. Wat gaat er gebeuren? Resoluut stappen ze op mij af en willen mij in de boeien slaan!! Ik trek snel mijn legitimatiebewijs en met de grootst mogelijke moeite weet ik dit te voorkomen. Alleen wat blijkt? Eén van de collega’s vond de controle te lang duren en had zichzelf een geintje beloofd. Hij had het HB gebeld met een klacht over een potloodventer waarbij hij mijn signalement had doorgegeven. Ik had flink de pest in en heb ze een uur langer laten doorwerken. Later hebben we er natuurlijk verschrikkelijk om gelachen. ■



DOORLOPER SPA NR 58

De buitenste hokjes, gelezen van links naar rechts, rechtsboven naar beneden, rechtsonder naar links en van linksonder naar boven vormen twee (politie)spreuken en een (molen)gezegde. **Veel puzzelplezier.**

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															

Horizontaal

2. koeioneren; plant; tropische vogel
3. vliegveld; plaats; vis; tafelbediende.
4. bolgewas; prooi; tennisterm; hut.
5. plaats in Zeeland; vordering; vlug; Zweeds bedrijf; uitroep.
6. cent/duit/geld; vrij; bijbelse naam; vrolijk.
7. groot water; z'n geboortedag gedenkend; gil.
8. toespraak; aanplant; plant.
9. fruit; cel; kwinkslag; trektuig.
10. jenever; deel v/e breuk; glas jenever.

11. stroomsterkte; aardig mooi meisje/snoepje; biljartstok; rivier in Italië.
12. Franse kaas; biersoort; lidwoord; grondsoort; speeltuintribuut.
13. voorzetsel; loopvogel; dicht/nauw verband hebbend; plus; dapper strijder.
14. jongensnaam; roem; woonboot; pers vnw; muzieknoot.
15. vogel; uitroep; werkkraft; roofdier/schroefboor.

Verticaal

2. plaats in Zeeland; grondsoort; boom; knolgewas.
3. sneeuwhut; laan; vrouwelijk dier; wisselgebruik.
4. kinderen/voorwerp dat men niet nader omschrijven wil; deel van ladder; rivier in NBr; reeds.
5. godin van de vrede; opjagen/hard rijden; haal.
6. onderricht; melkklier; voorzetsel; gelofte; rivier in Schotland.
7. tegen; mager persoon/ lange rij; Europese hoofdstad; slot.
8. keizer; koning van Bazan; van eikenschors ontdoen; schaden

9. grondtoon; vlieg; bridgeterm; plaats in Gld; muzieknoot.
10. uitgeperst suikerriet/fijngemalen tufsteen; verdrag; mestvork; zure appel
11. schijnbaar; rookartikel; groef; godin van de twist.
12. roofvogel; eikenschorser; dalen; kleine schol/jong varken.
13. vogel; gouden muntstuk; pers vnw (Duits); frater.
14. vruchtennat; vis; plaats in Friesland; file.
15. halfbloed; bolgewas; bijbelse plaats; geneesmiddel; heftig.